379R3068

31.12.79 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 349/55

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3068/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979

περί παρεκκλίσεως, ὑπέρ τῶν χωρῶν τοῦ Συνδέσμου τῶν χωρῶν τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας, ἀπό τά ἄρθρα 1, 6 καί 13 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3067/79 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 «περί ὁρισμοῦ τῆς ἐννοίας τῶν καταγομένων προϊόντων γιά τήν ἐφαρμογή τῶν δασμολογικῶν προτιμήσεων πού παραχωρεῖ ἡ Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότης γιά ὁρισμένα προϊόντα ἀναπτυσσομένων χωρῶν»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων περί τῶν δασμολογικῶν προτιμήσεων πού παραχωρεῖ ἡ Κοινότης γιά ὁρισμένα προϊόντα καταγωγῆς ἀναπτυσσομένων χωρῶν καθορίσθηκαν κανόνες καταγωγῆς ὅσον ἀφορᾶ τόσο τίς προϋποθέσεις μέ τίς ὁποῖες τά προϊόντα αὐτά ἀποκτοῦν τήν ἰδιότητα καταγομένων προϊόντων ὅσο καί τή δικαιολόγηση τῆς ἰδιότητος αὐτῆς καί τοῦ τρόπου ἐλέγχου της μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3067/79 τῆς Ἐπιτροπῆς[1] πού ὀνομάζεται κατωτέρω «βασικός κανονισμός»·

ὅτι στά πλαίσια τοῦ συνδέσμου τῶν χωρῶν τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας ἔχει ἐγκαθιδρυθεῖ πολύ στενή συνεργασία μεταξύ τῆς Ἰνδονησίας, τῆς Μαλαισίας, τῶν Φιλιππίνων, τῆς Συγκαπούρης καί τῆς Ταϋλάνδης (κατωτέρω ὀνομαζομένων χωρῶν τοῦ ΣΧΝΑΑ)· ὅτι οἱ διατάξεις σχετικά μέ τήν ἀπόκτηση τῆς ἰδιότητος τῶν καταγομένων προϊόντων οἱ ὁποῖες προβλέπονται στό ἄρθρο 1 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ δύνανται, μέσω τῶν ἀναγκαίων προσαρμογῶν, νά συμβάλλουν στή διευκόλυνση τῆς συνεργασίας αὐτῆς, ἐνθαρρύνοντας σέ μία χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ τή χρησιμοποίηση προϊόντων καταγωγῆς μιᾶς ἄλλης χώρας τοῦ ΣΧΝΑΑ· ὅτι συνεπῶς εἶναι σκόπιμο νά τροποποιηθοῦν αὐτές οἱ διατάξεις καί νά προβλεφθοῦν ἰδιαίτεροι κανόνες σχετικά μέ τή δικαιολόγηση τῆς ἰδιότητος τῶν καταγομένων προϊόντων καί μέ τόν τρόπο ἐλέγχου της ἀπό ἕνα κοινό διοικητικό ὄργανο τῆς ἀνωτέρω ὁμάδος·

ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ εἶναι σύμφωνες μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Καταγωγῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ λογίζονται ἐπίσης ὡς προϊόντα καταγωγῆς Ἰνδονησίας, Μαλαισίας, Φιλιππίνων, Σιγκαπούρης ἤ Ταϋλάνδης τά προϊόντα τά ὁποῖα ἀπέκτησαν τήν ἰδιότητα καταγομένων προϊόντων ἐντός τῆς μιᾶς ἤ τῆς ἄλλης τῶν χωρῶν αὐτῶν, συμφώνως πρός τίς διατάξεις τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου 1 καί τά ὁποῖα μετά τήν ἐξαγωγή τους ἀπό τή χώρα αὐτή δέν ὑπέστησαν στή μία ἤ στήν ἄλλη χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ οὐδεμία κατεργασία ἤ μεταποίηση ἤ ὑπέστησαν κατεργασίες ἤ μεταποιήσεις ἀνεπαρκεῖς γιά νά τούς προσδώσουν τήν ἰδιότητα καταγωγῆ ἐκ τῆς μιᾶς ἤ τῆς ἄλλης ἀπό τίς χῶρες αὐτές, δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ προαναφερθέντος ἄρθρου 1 καί ὑπό τόν ὅρο ὅτι:

α) κατά τίς κατεργασίες ἤ μεταποιήσεις αὐτές, ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ μόνον προϊόντα καταγόμενα ἀπό τή μία ἤ τήν ἄλλη ἀπό τίς χῶρες τοῦ ΣΧΝΑΑ·

β) ὅταν κανόνας ποσοστοῦ περιορίζει στούς πίνακες Α ἤ Β πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ τήν κατ' ἀξία ἀναλογία τῶν μή καταγομένων προϊόντων πού δύνανται ὑπό ὁρισμένες προϋποθέσεις νά ἐνσωματώνονται στά καταγόμενα προϊόντα, ἡ ἐπί πλέον ἀξία πρέπει νά ἔχει κτηθεῖ μέ τήρηση σέ καθεμία ἀπό τίς χῶρες τῶν κανόνων ποσοστοῦ καθώς καί τῶν λοιπῶν κανόνων πού περιέχονται στούς ἐν λόγω πίνακες χωρίς δυνατότητα σωρεύσεως ἀπό τή μιά χώρα στήν ἄλλη.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 1 περίπτωση α), τό γεγονός ὅτι ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ προϊόντα ἄλλα ἀπό ἐκεῖνα πού ἀναφέρονται στήν ἐν λόγω παράγραφο, σέ ἀναλογία πού δέν ὑπερβαίνει συνολικά κατ' ἀξίαν τό 5% τῆς ἀξίας τῶν παραγομένων προϊόντων πού εἰσάγονται στήν Κοινότητα, δέν ἔχει ἐπίπτωση ἐπί τοῦ προσδιορισμοῦ τῆς καταγωγῆς τῶν τελευταίων αὐτῶν προϊόντων, ἐφ' ὅσον τά οὕτω χρησιμοποιηθέντα προϊόντα δέν θά ἀφαιροῦσαν τήν ἰδιότητα καταγωγῆς ἀπό τά προϊόντα πού ἀρχικῶς ἐξήχθησαν ἀπό μία χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ, ἐάν εἶχαν ἐνσωματωθεῖ σ' αὐτά.

3. Στίς περιπτώσεις πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 περίπτωση β) δέν πρέπει νά ἔχει ἐνσωματωθεῖ προϊόν μή καταγόμενο πού ἔχει ὑποστεῖ μόνο τίς κατεργασίες ἤ μεταποιήσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ.

[1] ΕΕ ἀριθ. N 349 τῆς 31.12.1979, σ. 1.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 1 καί μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι ἔχουν πάντως ἐκπληρωθεῖ ὅλες οἱ προϋποθέσεις πού προβλέπονται στήν παράγραφο αὐτή, τά παραγόμενα προϊόντα ἐξακολουθοῦν νά θεωροῦνται ὡς καταγόμενα ἀπό τήν πρώτη χώρα ἐξαγωγῆς τοῦ ΣΧΝΑΑ μόνον ἄν ἡ ἀξία τῶν χρησιμοποιηθέντων κατά τήν ἐπεξεργασία προϊόντων πού κατάγονται ἀπό τή χώρα αὐτή ἀντιπροσωπεύει τό ὑψηλότερο ποσοστό τῆς ἀξίας τῶν παραγομένων προϊόντων. Διαφορετικά, τά τελευταῖα αὐτά προϊόντα θεωροῦνται ὡς προϊόντα καταγόμενα ἀπό τή χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ, ὅπου ἡ κτηθεῖσα ἐπί πλέον ἀξία ἀντιπροσωπεύει τό ὑψηλότερο ποσοστό τῆς ἀξίας τους.

Ἄρθρο 2

1. Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ.

2. Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση β) καί παράγραφος 4 ὡς «κτηθεῖσα ἐπί πλέον ἀξία» νοεῖται ἡ διαφορά μεταξύ τῆς τιμῆς «ἐκ τοῦ ἐργοστασίου» τῶν παραγομένων προϊόντων, ἀφαιρουμένων τῶν κατά τήν ἐξαγωγή ἐκ τῆς οἰκείας χώρας ἐπιστραφέντων ἤ ἐπιστρεπτέων ἐσωτερικῶν φόρων ἀφ' ἑνός καί τῆς δασμολογητέας ἀξίας ὅλων τῶν προϊόντων πού εἰσάγονται καί χρησιμοποιοῦνται στή χώρα αὐτή ἤ στήν Κοινότητα ἀφ' ἑτέρου.

Ἄρθρο 3

1. Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 1 ἡ ἀπόδειξη τῆς ἰδιότητος καταγωγῆς, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ, τῶν προϊόντων πού παράγονται στήν πρώτη χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ καί ἐξάγονται πρός μία ἄλλη χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ παρέχεται μέ πιστοποιητικό καταγωγῆς τύπου Α, τοῦ ὁποίου τό ὑπόδειγμα παρατίθεται στό παράρτημα τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ. Τό πιστοποιητικό αὐτό ἐκδίδεται ἀπό τίς κυβερνητικές ἀρχές τῆς χώρας ἐξαγωγῆς οἱ ὁποῖες εἶναι ἁρμόδιες γιά τήν ἔκδοση πιστοποιητικῶν καταγωγῆς στά πλαίσια τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ.

2. Σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 1 ἡ ἀπόδειξη τῆς ἰδιότητος καταγωγῆς, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ, τῶν προϊόντων τά ὁποῖα παρέμειναν ἤ τά ὁποῖα ἀπετέλεσαν ἐντός μιᾶς χώρας τοῦ ΣΧΝΑΑ ἀντικείμενο μόνον τῶν μεταποιήσεων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο αὐτό καί ἐξήχθησαν ἀπό τή χώρα αὐτή σέ μία ἄλλη χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ παρέχεται μέ τό πιστοποιητικό πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 καί ἐκδίδεται ὑπό τίς προϋποθέσεις πού προβλέπει ἡ παράγραφος αὐτή, βάσει τῶν προηγουμένως ἐκδοθέντων πιστοποιητικῶν καταγωγῆς τύπου Α.

Ἄρθρο 4

Κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ, τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 γίνονται δεκτά στήν Κοινότητα μέ τό εὐεργέτημα τῶν διατάξεων περί δασμολογικῶν προτιμήσεων τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ, ἐπί τῇ προσκομίσει πιστοποιητικοῦ καταγωγῆς τύπου Α ἐκδιδομένου ἀπό τήν ἀρχή τῆς χώρας τοῦ ΣΧΝΑΑ ἀπό τήν ὁποία τά προϊόντα ἐξάγονται στήν Κοινότητα, βάσει τῶν προηγουμένως ἐκδοθέντων πιστοποιητικῶν καταγωγῆς τύπου Α.

Ἄρθρο 5

Τά πιστοποιητικά πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3 καί 4 ἀναφέρουν:

— στή στήλη 4 «γιά ἐπίσημη χρήση», τή χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ ἀπό τήν ὁποία κατάγονται τά προϊόντα, καθώς καί μία τῶν ἀκολούθων ἐνδείξεων:

«CUMULATION ASEAN»

«CUMUL ANASE»

— στή στήλη 12 «δήλωση τοῦ ἐξαγωγέα», ὅτι τά προϊόντα πληροῦν τίς προϋποθέσεις καταγωγῆς πού ἀπαιτοῦνται στό σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων, προκειμένου νά ἐξαχθοῦν πρός τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα.

Ἄρθρο 6

1. Οἱ διατάξεις πού διαλαμβάνονται στά ἄρθρα 1 ἕως 5 ἀνωτέρω ἐφαρμόζονται μόνον κατά τό μέτρο πού οἱ κανόνες οἱ ὁποῖοι διέπουν τίς συναλλαγές μεταξύ καθεμιᾶς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων χωρῶν εἶναι πανομοιότυποι πρός τίς διατάξεις πού προβλέπονται στόν βασικό καθώς καί στόν παρόντα κανονισμό.

2. Ἐξάλλου, καθεμία χώρα τοῦ ΣΧΝΑΑ ἀναλαμβάνει τήν ὑποχρέωση ἀπέναντι στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων μέσω τῆς «ASEAN Secretariat» νά σεβαστεῖ ἤ νά κάνει σεβαστούς τούς κανόνες γιά τή σύνταξη καί τήν ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν καταγωγῆς τύπου Α καθώς καί τούς κανόνες σχετικά μέ τή διοικητική συνεργασία πού διαλαμβάνονται στά ἀκόλουθα ἄρθρα 7 καί 8.

Ἄρθρο 7

1. Ὁ ἐκ τῶν ὑστέρων ἔλεγχος τῶν πιστοποιητικῶν τύπου Α πραγματοποιεῖται, δειγματοληπτικῶς, κάθε φορά πού οἱ ἀναφερόμενες στό ἀνωτέρω ἄρθρο ἀρχές τῶν χωρῶν τοῦ ΣΧΝΑΑ ὅπου τά προϊόντα εἴτε παρέμειναν πρίν ἀπό τήν ἐπανεξαγωγή τους στήν ἴδια κατάσταση εἴτε ὑπέστησαν τίς κατεργασίες ἤ μεταποιήσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, ἔχουν βάσιμες ἀμφιβολίες ὅσον ἀφορᾶ τή γνησιότητα τοῦ ἐγγράφου ἤ τήν ἀκρίβεια τῶν πληροφοριῶν ὡς πρός τήν πραγματική καταγωγή τῶν σχετικῶν προϊόντων.

2. Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 1, οἱ ἀναφερόμενες στήν παράγραφο αὐτή ἀρχές παραπέμπουν τό πιστοποιητικό καταγωγῆς τύπου Α στήν «ASEAN Secretariat» ἀναφέροντας κατά περίπτωση τούς οὐσιαστικούς ἤ τυπικούς λόγους πού

δικαιολογοῦν τήν ἔρευνα. Παρέχουν κάθε γνωστή πληροφορία ἡ ὁποία δίνει λαβή στήν ὑπόνοια ὅτι οἱ ἀναφερόμενες ἐνδείξεις εἶναι ἀνακριβεῖς.

Ἄρθρο 8

1. Ὁ ἐκ τῶν ὑστέρων ἔλεγχος τῶν ἀναφερομένων στό ἄρθρο 4 πιστοποιητικῶν τύπου Α πραγματοποιεῖται στίς περιπτώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 13 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ. Ἐν τούτοις, κατά παρέκκλιση τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 2 τοῦ προαναφερθέντος ἄρθρου, οἱ ἁρμόδιες ἐντός τῆς Κοινότητος τελωνειακές ἀρχές παραπέμπουν τό πιστοποιητικό καταγωγῆς τύπου Α στήν «ASEAN Secretariat».

2. Οἱ χῶρες τοῦ ΣΧΝΑΑ ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τή διεύθυνση τῆς «ASEAN Secretariat». Ἡ Ἐπιτροπή ἀνακοινώνει τήν πληροφορία αὐτή στίς τελωνειακές ἀρχές τῶν Κρατῶν μελῶν.

Ἄρθρο 9

Ἡ ἐπεξηγηματική σημείωση πού προσαρτᾶται στόν παρόντα κανονισμό ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστο τμῆμα αὐτοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι ὑποχρεωτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Δεκεμβρίου 1979.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Étienne DAVIGNON

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ἐπεξηγηματική σημείωση στό ἄρθρο 1

Γιά τήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1 περίπτωση 6) ὁ κανόνας ποσοστοῦ πρέπει νά τηρεῖται λαμβανομένων ὑπόψη, ὅσον ἀφορᾶ τήν κτηθεῖσα ἐπί πλέον ἀξία, τῶν εἰδικῶν διατάξεων πού προβλέπονται στούς πίνακες Α καί Β τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ βασικοῦ κανονισμοῦ.

Ὁ κανόνας αὐτός συνιστᾶ κατά συνέπεια, ὅταν τό παραγόμενο προϊόν διαλαμβάνεται στόν προαναφερθέντα πίνακα Α, κριτήριο πρόσθετο ἐκείνου τῆς ἀλλαγῆς τῆς δασμολογικῆς κλάσεως γιά τό μή καταγόμενο προϊόν πού ἔχει ἐνδεχομένως χρησιμοποιηθεῖ.
